

E854 - The Threat of the Mole! Luffy's Silent Fight!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] ---

kimi e no omoi ga takanatte

[00:17] ---

My heart throbs at the thought of you

[00:20] ---

kagirinaki chikara umareru

[00:20] ---

Limitless power surges

[00:23] ---

*motomeru naraba dokomademo
kawaranu kizuna furikazasou*

[00:23] ---

*As long as you wish, we'll
brandish our unchanging bond*

[00:29] ---

We are hope

[00:29] ---

We are hope

[00:37] ---

*kimi to honki de kokoro
butsukeatta yorokobi mo*

[00:37] ---

*The joy of letting our true
feelings fly at each other*

[00:44] ---

*warai korogete namida
kawakashita setsunasa mo*

[00:44] ---

*The pain from how we laughed
our heads off to dry our tears*

[00:51] ---

tsunagi awasete kaze no naka Ah

[00:51] ---

We connect them together and in the wind Ah

[00:58] ---

hatameiteiru yo takaku takaku

[00:58] ---

It's fluttering higher and higher

[01:05] ---

Why sagasu koto wo akirameta no

[01:05] ---

Why did you give up on your search?

[01:08] ---

Why hitori tatakai tsudukeru no

[01:08] ---

Why do you keep fighting by yourself?

[01:11] ---

nee, donna mirai kakugo shita no

[01:11] ---

Say, what kind of future did you prepare for?

[01:14] ---

yume wa mou te ni shita no

[01:14] ---

Have you fulfilled your dream?

[01:18] ---

kimi e no omoi ga takanatte

[01:18] ---

My heart throbs at the thought of you

[01:22] ---

kagirinaki chikara umareru

[01:22] ---

Limitless power surges

[01:25] ---

motomeru naraba dokomademo

kawaranu kizuna furikazasou

[01:25] ---

As long as you wish, we'll

brandish our unchanging bond

[01:31] ---

We are hope

[01:31] ---

We are hope

[01:32] ---

aoku hiroi sekai no hate ni

[01:32] ---

At the broad, blue end of the world

[01:36] ---

kimi to mezashitai basho ga aru

[01:36] ---

There is a place that I want to go with you

[01:38] ---

susumiyuku kouro nara

[01:38] ---

The sea route that we take

[01:41] ---

tooi mukashi mou kimeteita

[01:41] ---

decided long ago in the past

[01:58] ---

mada todokanai kimi no koe ga

[01:58] ---

Your voice that hasn't reached me yet

[02:02] ---

muryoku na mune wo oshitsubusu

[02:02] ---

crushes my helpless heart

[02:06] ---

boku wa kimi wo motometeiru kara

[02:06] ---

I'm wanting you

[02:09] ---

hikari sashikomuu asa wo shinjite iyou

[02:09] ---

*so I'll keep believing in the
morning when the light comes in*

[02:14] ---

me wo tojite mimi wo sumashite

[02:14] ---

Close your eyes and listen carefully

[02:18] ---

sagashi dasou kimi no kotae wo

[02:18] ---

Let's look for your answer

[02:21] ---

*michi wa kanarazu tsuduiteiru
yo mada mitakoto no nai umi e*

[02:21] ---

*The road always continues towards
the sea that you've never seen*

[02:27] ---

We are hope

[02:27] ---

We are hope

[02:28] ---

aoku hiroi sekai no hate ni

[02:28] ---

At the broad, blue end of the world

[02:31] ---

kimi to kaeru beki basho ga aru

[02:31] ---

There is a place I have to return to with you

[02:34] ---

boku tachi wa eien ni

[02:34] ---

We will be forever

[02:37] ---

tooi mukashi sou kimeteita

[02:37] ---

decided long ago in the past

[02:48] ---

*In order to let the Sunny escape
from the Whole Cake Island,*

[02:51] ---

*Luffy stayed in the Mirroworld by himself
and held off Katakuri.*

[02:58] ---

*There are still some mirrors on the ship,
aren't there?!*

[03:00] ---

--What?!

--Maybe in the boys' room or the bathroom?!

[03:04] ---

Break them all! To pieces!

[03:06] ---

*Are you out of your mind?!
How would you come back, then?!*

[03:13] ---

Now, you guys, keep shooting!

[03:16] ---

We're gonna keep shooting, Joscar.

[03:18] ---

Yes, we are, Marscar.

[03:21] ---

*Nami! Hurry up and break the mirrors!
All of them!*

[03:25] ---

But...

[03:26] ---

*An army of enemies is on its way!
I can't stop them by myself!*

[03:31] ---

Let me focus just on this guy!

[03:45] ---

Nami-san! Why did you break the mirror?!

[03:49] ---

Just break them all!

All the mirrors on the ship!

[03:55] ---

But...

[03:56] ---

Do you wanna get in Luffy's way?!

[04:01] ---

It's the Captain's orders! Hurry up!

[04:14] ---

"The Threat of the Mole!

Luffy's Silent Fight!"

[04:22] ---

There are still some mirrors!

[04:26] ---

I found one, Joscar!

[04:28] ---

I found it, too, Marscar!

[04:34] ---

Let's do it, Joscar!

[04:36] ---

Let's do it, Marscar!

[04:38] ---

Make sure to find any kind of mirror!

[04:47] ---

Shoot!

[05:04] ---

What?!

[05:06] ---

What's going on?!

[05:13] ---

This is the last one!

[05:17] ---

Are they alive?!

[05:19] ---

Big Bro Peros said they took care of them...

[05:23] ---

I guess the ship sank and the mirrors were shattered by the water pressure, Joscar!

[05:27] ---

Yeah, I guess that's it, Marscar!

[05:30] ---

Something is not right...

[05:35] ---

Hey!

[05:36] ---

Hey, Luffy!

[05:41] ---

Are you okay?!

[05:42] ---

Chopper!

[05:46] ---

We need to talk so get away from the enemies!

[05:49] ---

Okay!

[05:52] ---

Are you guys alright?!

[05:54] ---

Hey! Straw Hat is running away!

[06:03] ---

What happened?!

The candy guy said the Sunny sank!

[06:07] ---

We thought it'd sink, too!

But Jimbei was awesome!

[06:28] ---

Why are we heading towards the wave?!

Jimbei!

[06:32] ---

Hold on to the ship tightly!

[06:39] ---

I can't believe it! He's controlling the sloop
like it's his own limb!

[06:45] ---

I've never seen such a helmsman!

[06:49] ---

If it weren't for Jimbei,

[06:52] ---

we'd all have...

[06:55] ---

...drowned in the sea!

[06:59] ---

We're all fine, Luffy!

[07:02] ---

Luffy-san!

We broke all the mirrors on the ship!

[07:06] ---

Okay! That's good!

[07:08] ---

*Now the enemies can't invade the ship
but you can't come back, either!*

[07:12] ---

Yeah, that's okay! I'll figure something...

[07:16] ---

*No, you can't!
You don't even have a plan!*

[07:19] ---

Listen carefully, Luffy!

[07:25] ---

*Sanji-kun is baking the cake
at Cacao Island now!*

[07:30] ---

That's where we're heading!

[07:33] ---

We'll get there in 10 hours at the earliest!

[07:36] ---

Around 1 AM!

[07:38] ---

So as soon as you kick that guy's ass,

[07:41] ---

*look for a mirror that leads to Cacao Island!
And we'll see you there!*

[07:50] ---

Damn! I can't get it off!

[07:58] ---

Is something wrong, Luffy?

[07:59] ---

Are you listening?

[08:18] ---

Luffy!

[08:19] ---

Yeah!

[08:20] ---

Hey! Stay focused!

[08:54] ---

Maybe he's in trouble!

[08:57] ---

Please respond!

[08:58] ---

Luffy!

[09:01] ---

Are you okay, Luffy?!

[09:03] ---

Luffy-san!

[09:33] ---

Willow Mochi!

[10:31] ---

Luffy?

[10:32] ---

You're fine, right, Luffy-san?!

[10:35] ---

What's the matter, Luffy?!

[11:20] ---

Hurry up and get there, guys!

[11:24] ---

*I'll probably be there soon
and get tired of waiting!*

[11:29] ---

Yeah!

[11:31] ---

See you later, guys!

[11:33] ---

Yeah!

[11:36] ---

Our pursuers will be here soon!
Let's keep an eye out!

[11:39] ---

Roger!

[11:41] ---

Let's go to the observation deck, Carrot!

[11:43] ---

Okay, Chobro!

[12:15] ---

"I'm not gonna die here"...

[12:18] ---

That's what you'll say...

[12:22] ---

Is that all you have to say before you die?

[12:48] ---

I'm not gonna die here!

[13:08] ---

SWEET CITY

[13:15] ---

Haven't we gotten any updates
on Straw Hat and the others-*soir*?

[13:19] ---

Could it be that they made
it out of our territory?

[13:23] ---

That's impossible!

[13:25] ---

Once they take to sea, the surrounding
Territory Slugs will sense them for sure!

[13:30] ---

On top of that, Mama and our siblings
have set out, too, chasing them.

[13:36] ---

They have no chance against our encirclement.

[13:39] ---

I hope so...

[13:42] ---

Believe in your family!

[13:44] ---

The Germa Kingdom is about to fall, too!

[14:08] ---

Go to ruin, Germa!

We'll have your scientific technology!

[14:15] ---

There's no cure for a fool!

[14:20] ---

Do you think you can burn me
with such a small flame?

[14:24] ---

Act as tough as you like now!

[14:26] ---

Huh?

[14:30] ---

The Germa Kingdom ends today!

[14:48] ---

No one dies because they want to.

[14:53] ---

Most deaths...

[14:55] ---

...come unwillingly.

[14:57] ---

You will...

[14:59] ---

die here soon!

[15:09] ---

He's right!

[15:10] ---

Why don't you drop dead already, Straw Hat?!

[15:13] ---

Branch!

[15:14] ---

It's Brulee!

[15:16] ---

Don't think that you can beat him
just with your spirit, punk!

[15:20] ---

Big Bro Katakuri isn't
just an unbeatable man!

[15:25] ---

He's a superhuman who's never once

been on his back since he was born!

[15:31] ---

Stop it, Brulee!

[15:34] ---

The moment he was born,
he stood on his feet

[15:37] ---

and slept on a chair,
the legend says!

[15:41] ---

He's never once lied down in his life!
He's a man who looks down on the ground!

[15:48] ---

He's always noble!

[15:50] ---

Calm and strong!

[15:52] ---

He's perfect in every way!

[15:55] ---

That's who our Big Bro Katakuri is!

[16:01] ---

He's the masterpiece of Charlotte
and it's presumptuous for a short-ass like you...

[16:07] ---

...to even fight him!

[16:10] ---

Shut up! Go away!

[16:28] ---

What are you trying to
do to my little sister?!

[16:32] ---

Big Bro!

[16:55] ---

Mochi Thrust!

[17:07] ---

Ouch...

[17:13] ---

That was close!

[17:28] ---

I almost got crushed!

[17:36] ---

This trident is called Mole!

[17:43] ---

Your hand or your foot?
Name the body parts you can most do without.

[17:49] ---

I'll sever them for you!

[17:55] ---

Please start with his head, Big Bro!

[17:58] ---

Shut up, you fool!

[18:16] ---

Gum-Gum...

[18:19] ---

...Giant Rifle!

[18:35] ---

I was listening!

[18:38] ---

Straw Hat!

[18:40] ---

To where you guys are trying to rendezvous!

[18:44] ---

Are you guys alright?!

[18:46] ---

Hey! Straw Hat is running away!

[18:50] ---

Seems like he was talking to someone...

[18:54] ---

I won't let him get away!

[18:56] ---

We'll get there in 10 hours at the earliest!
Around 1 AM!

[19:01] ---

Look for a mirror that leads to Cacao Island!
And we'll see you there!

[19:09] ---

Ring, ring, ring... Ring, ring, ring...

[19:13] ---

Clank.

[19:14] ---

Big Bro Peros!

[19:17] ---

Do you wanna play with a wave again, Mama?

[19:21] ---

Come on! Let's do it!

[19:24] ---

Mama, are you listening?

[19:27] ---

What?! Their ship hasn't sunk yet?!

[19:31] ---

Are you sure, Brulee?!

[19:33] ---

Yeah, I heard their voices!

[19:36] ---

But the candy monster made a high wave
and swallowed them!

[19:41] ---

How did they escape?!

[19:46] ---

I don't know how they did it!

[19:48] ---

But I'm sure they're alive and will
emerge at Cacao Island around midnight!

[19:54] ---

That's what they promised Straw Hat Luffy.
It's no mistake!

[19:59] ---

What they don't know is...

[20:02] ---

...that it's our final destination, too!

[20:06] ---

Mama! The cake that you crave
is in Chocolat Town, Cacao Island!

[20:12] ---

Can't wait, right?

[20:14] ---

I lied to her out of desperation,

[20:17] ---

*but if I take her there like this,
I'd be able to cover it up!*

[20:23] ---

Pudding is baking the cake at Cacao Island!

[20:28] ---

Whatever happens, everything will be settled!

[20:43] ---

Wedding cake!

[20:46] ---

Mama, it's that way, huh?!

[20:53] ---

Wait a sec! That's Nuts Island!

[20:58] ---

Whoa-whoa, what are you doing?!

[21:00] ---

Mama! Their ship isn't heading there!
The cake will be delivered to Cacao Island!

[21:06] ---

Wedding...

[21:07] ---

--No, Mama! Stop!
--...cake!

[21:10] ---

Don't go that way!

[21:28] ---

I'm not gonna get beaten by you!

[21:31] ---

It's no use!

[21:34] ---

Gum-Gum...

[21:41] ---

...Red Hawk!

[22:00] ---

Don't push your luck!

[22:19] ---

Give up!

[22:21] ---

Straw Hat.

[22:23] ---

Gum-Gum...

[22:27] ---

...Thor Elephant Gun!

[22:52] ---

I told you that I could see them!

[23:10] ---

There is no future for you!

[23:24] ---

Katakuri comes to finish Luffy off!

[23:27] ---

Luffy is unable to do

[23:28] ---

*anything against Katakuri
who launches attacks in waves with*

[23:31] ---

*his deadly trident, Mole!

[23:33] ---

Without seeing the light of hope for victory,

[23:36] ---

***the Mochi-Mochi Fruit's formidable
awakened power finally catches Luffy!**

[23:41] ---

On the next episode of One Piece!

[23:42] ---

"The End of the Deadly Battle?!
Katakuri's Awakening in Anger!"

[23:45] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[23:48] ---

[23:50] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 03:06:24 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 03:06:25 UTC by whimsee